



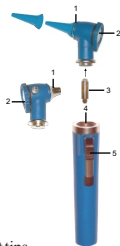
Fiber Optic Otscope COMEDLIGHT

REF 24 850 40/ 41/ 45/ 47

We thank you for choosing our product. This equipment is primarily aimed to examining the ear canal and, more generally, to the lighting of surfaces as part of non-invasive tests.

Summary:

1. Safty in use
2. Setting up batteries / battery charge
3. Attaching a tip
4. Use
5. Magnifying Lens
6. General illumination
7. Insufflation port - pneumatic test
8. Changing the bulb
9. Cleaning and Sterilization



1) Safety in use

Never insert the otoscope into the ear canal without tips. This appliance is intended for professional use, anyone not trained in its use is to prescribe.

2) Setting up batteries / battery charge

Unscrew the bottom of the handle of the otoscope and insert two alkaline batteries LR6AA in the battery cavity with the correct polarity (the « + » facing up).

3) Attaching a tip

The otoscope may only be inserted into the auditory canal when a disposable or reusable tip is fitted. Push the tip onto the instrument so that the internal projection engages in the slit (1). Twist to the right to lock.

4) Use

To turn on or off the otoscope push ahead or behind the black switch (4) on the top of the clip handle.

5) Magnifying lens

The lens in the viewing window (2) provides a magnification of about three times.

6) General illuminations

The otoscope can be used with or without a tip for general illumination of the oral cavity or skin. However avoid contact with mucous or wounds.

7) Insufflation port – pneumatic test

The otoscope Comedlight has a connection to eventually connect a blower. (Blower not supplied with the otoscope – not available by comed)

8) Changing the bulb

Unscrew the head of the otoscope and remove the bulb (3) by pulling it toward you. Insert the new bulb by pushing it to the limits of its receptacle.

9) Cleaning and sterilization

- Clean the outside of the otoscope head with a soft cloth or cloth moistened with a solution of alcohol 70% isopropyl or slightly soapy water. To clean the inside of the head, use a dry cotton or swab dampened with a little alcohol.
- The disposable tips should never be reused. Cleaning may damage the end and thereby injure the patient.
- Reusable tips can be cleaned with a disinfectant solution.
- Keep the otoscope away from heat and cold, oil and solvents.
- Avoid exposing the otoscope at sunlight.

EC REF Obelis S.A Bd. General Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium



Importer: Modesty International Germany
Kurlurstendamm 91 10709 Berlin

Medical Devices (Pvt.) Ltd Wazirabad Road, Ugoki, Sialkot - Pakistan
Tel: 0092 - 52 - 3571214, 3571215, Fax: 0092 - 52 - 3571210, 3571211
Email: info@mdevices.com Web: www.mdevices.com

Distribue par:
COMED SAS - Parc des Forges – 8 rue Louise michel - 67200 STRASBOURG – France

V222911



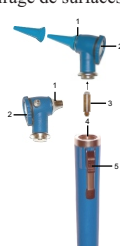
Otoscope COMEDLIGHT à Fibre optique

REF 24 850 40/ 41/ 45/ 47

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Cet appareil est principalement destiné à l'examen du conduit auditif ainsi que, plus généralement, à l'éclairage de surfaces dans le cadre d'examen non-invasifs.

Sommaire:

1. Precaution d' utilisation
2. Mise en place des piles/changement des piles
3. Mise en place des speculums
4. Mise en marche
5. Loupe pour grossissement
6. Utilisation a des fins d' eclaireage
7. Raccord pour soufflerie - test pneumatique
8. Changement d' ampoule
9. Nettoyage et sterilisation



1) Précaution d'utilisation

Ne jamais introduire l'otoscope dans le conduit auditif sans spéculum. Cet appareil est destiné à un usage professionnel, toute personne non formée à son utilisation est à prescrire

2) Mise en place des piles/changement des piles

Dévissez le bas du manche de l'otoscope et insérez les deux piles alcalines LR6AA dans le logement des piles en respectant la polarité (le « + » vers le haut).

3) Mise en place des speculums

Pour une examination du canal auditif, l'otoscope doit être muni d'un spéculum réutilisable ou d'un spéculum à usage unique. Mettre le spéculum sur l'otoscope de telle sorte que l'accroche à l'intérieur du spéculum épouse la fente type baïonnette (1). Serrer le spéculum en le faisant tourner légèrement sur la droite.

4) Mise en marche

Pour allumer ou éteindre l'otoscope pousser en avant ou en arrière l'interrupteur noir (4) situé sur le dessus du clip de fixation du manche.

5) Loupe pour grossissement

La lentille dans la fenêtre d'observation (2) permet d'obtenir un grossissement d'environ 3 fois.

6) Utilisation à des fins d'éclairage

'otoscope peut – avec ou sans spéculum – servir à l'éclairage de la cavité buccale ou de la peau. Eviter cependant le contact avec les muqueuses ou les plaies.

7) Raccord pour soufflerie – test pneumatique

L'otoscope Comedlight FO possède un raccord pour, éventuellement, brancher une soufflerie.

(Soufflerie non livrée avec l'otoscope – non disponible chez Comed)

8) Changement d'ampoule

Dévissez la tête de l'otoscope et extraire l'ampoule (3) en la tirant vers soi. Introduire la nouvelle ampoule en la poussant jusqu'aux limites de son réceptacle.

9) Nettoyage et stérilisation

- Nettoyer l'extérieur de la tête de l'otoscope avec un chiffon doux ou avec un chiffon imbibé d'une solution d'alcool isopropylique à 70% ou d'eau faiblement savonneuse. Pour nettoyer l'intérieur de la tête, utiliser un coton-tige sec ou imbibé d'un peu d'alcool.
- Les speculums à usage unique ne doivent jamais être réutilisés. Les nettoyeur pourrait détériorer l'extrémité et, de ce fait, blesser le patient.
- Les speculums réutilisables peuvent être nettoyés avec une solution désinfectante.
- Gardez l'otoscope à l'abri de la chaleur et du froid, des huiles et des solvants.
- Eviter d'exposer l'otoscope aux rayons du soleil.

EC REF Obelis S.A Bd. General Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium



Importer: Modesty International Germany
Kurlurstendamm 91 10709 Berlin

Medical Devices (Pvt.) Ltd Wazirabad Road, Ugoki, Sialkot - Pakistan
Tel: 0092 - 52 - 3571214, 3571215, Fax: 0092 - 52 - 3571210, 3571211
Email: info@mdevices.com Web: www.mdevices.com

Distribue par:
COMED SAS - Parc des Forges – 8 rue Louise michel - 67200 STRASBOURG – France

V222911



Otoscopio COMEDLIGHT de fibra óptica

REF 24 850 40/ 41/ 45/ 47

Gracias por haber elegido nuestro producto. Este dispositivo está diseñado principalmente para el examen del conducto auditivo y, más en general, para la iluminación de superficies en el ámbito de pruebas no invasivas.

Resumen:

1. La seguridad en uso
2. Configuración de baterías / carga de batería
3. Adjuntando una punta
4. Uso
5. lente de aumento
6. Iluminación general
7. Puerto de insuflación - prueba neumática
8. Cambiar la bombilla
9. Limpieza y esterilización.



1) Precauciones de uso

No inserte nunca el otoscopio en el conducto auditivo sin espéculo. Este dispositivo está diseñado para uso profesional, no debe ser utilizado por personas no entrenadas en su uso.

2) Instalación de las pilas/cambio de las pilas

Desenrosque la parte inferior del mango del otoscopio e inserte las dos pilas alcalinas LR6AA en el compartimento de las pilas respetando la polaridad (el "+" hacia arriba).

3) Instalación de especúlos

Para el examen del conducto auditivo, el otoscopio debe estar provisto de un espéculo reutilizable o un espéculo desechable. Ponga el espéculo en el otoscopio de modo que el gancho en el interior del espéculo se adhiera a la ranura de tipo bayoneta (1). Apriete el espéculo haciéndolo girar ligeramente hacia la derecha.

4) Puesta en marcha

Para activar o desactivar el otoscopio empuje hacia delante o hacia atrás el interruptor negro (4) situado en la parte superior del clip de fijación del mango.

5) Lupa para ampliación

La lente en la ventana de observación (2) proporciona un aumento de aproximadamente 3 veces.

6) Uso para fines de iluminación

El otoscopio puede - con o sin espéculo - utilizarse para la iluminación de la cavidad bucal o la piel. Sin embargo, debe evitarse el contacto con las membranas mucosas o heridas.

7) Conexión para ventilador - prueba neumática

El otoscopio Comedlight FO tiene una conexión para conectar, eventualmente, un ventilador.

(Ventilador no incluido con el otoscopio - no disponible en Comed)

8) Cambio de la bombilla

Desenrosque la cabeza del otoscopio y extraiga la bombilla (3) tirando de ella hacia usted. Inserte la nueva bombilla empujándola hasta los límites de su receptáculo.

9) Limpieza y esterilización

- Limpie el exterior de la cabeza del otoscopio con un paño suave o con un paño humedecido con una solución de alcohol isopropílico al 70% o con agua ligeramente jabonosa. Para limpiar el interior de la cabeza, utilice un bastoncillo de algodón seco o humedecido con un poco de alcohol.
- Los espéculos desechables no deben ser reutilizados. Su limpieza podría deteriorar el extremo de los mismos y, por lo tanto, provocar heridas en el paciente.
- Los espéculos reutilizables se pueden limpiar con una solución desinfectante.
- Mantenga el otoscopio alejado del calor y el frío, aceites y disolventes.
- vite exponer el otoscopio a la luz solar.

EC REF Obelis S.A Bd. General Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium



Importer: Modesty International Germany
Kurlurstendamm 91 10709 Berlin

Medical Devices (Pvt.) Ltd Wazirabad Road, Ugoki, Sialkot - Pakistan
Tel: 0092 - 52 - 3571214, 3571215, Fax: 0092 - 52 - 3571210, 3571211
Email: info@mdevices.com Web: www.mdevices.com

Distribue par:
COMED SAS - Parc des Forges – 8 rue Louise michel - 67200 STRASBOURG – France

V222911



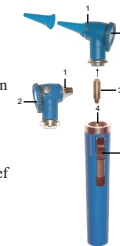
COMEDLIGHT Otoscoop met glasvezel

REF 24 850 40/ 41/ 45/ 47

We danken u om voor ons product gekozen te hebben. Dit apparaat is vooral bedoeld voor het onderzoeken van de gehoorgang en meer in het algemeen, voor het verlichten van oppervlakken tijdens niet-invasieve onderzoeken.

Inhoudsopgave:

- 1) Gebruikswaarschuwing
- 2) Installatie van batterijen/vervangen van batterijen
- 3) Aanbrengen van de speculums
- 4) Starten
- 5) Vergrootglas
- 6) Gebruik voor verlichtingsdoeleinden
- 7) Aansluiting voor luchtpomp - pneumatische proef
- 8) Vervangen van de lamp
- 9) Reiniging en sterilisatie



1) Gebruikswaarschuwing

Breng de otoscoop nooit in de gehoorgang in zonder speculum. Dit apparaat is bedoeld voor professioneel gebruik, iedere persoon die niet getraind is in het gebruik ervan is moet worden voorgelicht.

2) Installatie van batterijen/vervangen van batterijen

Schroef de onderkant van het handvat van de otoscoop los en plaats twee alkalinebatterijen LR6AA in de batterijhouder, zorg ervoor dat de polariteit gerespecteerd wordt (de "+" naar boven).

3) Aanbrengen van de speculums

Voor onderzoek van de gehoorgang dient de otoscoop te worden voorzien van een herbruikbaar speculum of van een speculum voor éénmalig gebruik. Plaats het speculum op de otoscoop zodat de grip aan de binnenzijde van het speculum samenkomt met het bajonetslot (1). Het speculum wordt vastgezet door het iets naar rechts te draaien.

4) Starten

Om de otoscoop in- of uit te schakelen duwt u de zwarte knop (4) die zich boven de bevestigingklep van het handvat bevindt naar boven of naar onderen.

5) Vergrootglas

Met de lens in het kijkenster (2) kan u ongeveer 3 maal vergroten.

6) Gebruik voor verlichtingsdoeleinden

De otoscoop kan - met of zonder speculum - worden gebruikt voor de verlichting van de mondholte of de huid. Echter, vermijd contact met slijmvliezen of wonden.

7) Aansluiting voor luchtpomp - pneumatische proef

Er is op de Comedlight FO otoscoop een aansluiting voorzien om eventueel een luchtpomp aan te sluiten.

(Luchtpomp niet inbegrepen bij de otoscoop - niet beschikbaar bij Comed)

8) Vervangen van de lamp

Schroef de bovenkant van de otoscoop los en maak de lamp (3) los door deze naar u toe te trekken. Plaats de nieuwe lamp door deze zo ver mogelijk in de daartoe bestemde houder te duwen.

9) Reiniging en sterilisatie

- Reinig de buitenkant van de otoscoop met een zachte doek of met een doek die bevochtigd is met een 70% isopropylalcohol oplossing of met licht zeepwater. Gebruik een droog wattenstaafje, bevochtigd met een beetje alcohol, om de binnenkant van de kop schoon te maken.
- Speculums voor éénmalig gebruik mogen nooit herbruikt worden. Deze schoonmaken kan de uiteindes beschadigen en bijgevolg kan de patiënt letels oplopen.
- De herbruikbare speculums kunnen worden schoongemaakt met een desinfecterende oplossing.
- De otoscoop moet uit de buurt van warmte en koude, olie en oplosmiddelen gehouden worden.
- Vermijd blootstelling van de otoscoop aan zonlicht.

EC REF Obelis S.A Bd. General Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium



Importer: Modesty International Germany
Kurlurstendamm 91 10709 Berlin

Medical Devices (Pvt.) Ltd Wazirabad Road, Ugoki, Sialkot - Pakistan
Tel: 0092 - 52 - 3571214, 3571215, Fax: 0092 - 52 - 3571210, 3571211
Email: info@mdevices.com Web: www.mdevices.com

Distribue par:
COMED SAS - Parc des Forges – 8 rue Louise michel - 67200 STRASBOURG – France

V222911

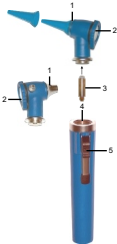
Otoscopio COMEDLIGHT a fibra ottica

REF 24 850 40/ 41/ 45/ 47

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Questo dispositivo è destinato principalmente all'esame del condotto uditivo e, più in generale, all'illuminazione di superfici, nel contesto di esami non invasivi.

Indice:

1. Precauzioni d'uso
2. Installazione delle batterie/sostituzione delle
3. Posizionamento degli speculum
4. Accensione
5. Lente per l'ingrandimento
6. Utilizzo per scopi d'illuminazione
7. Collegamento per il soffiatore - esame pneumatico
8. Sostituzione della lampadina
9. Pulizia e sterilizzazione



1) Precauzioni d'uso

Non inserire mai l'otoscopio nel condotto uditivo senza speculum.

Questo dispositivo è stato concepito per un uso professionale, l'utilizzo non deve essere consentito alle persone non addestrate ad usarlo.

2) Installazione delle batterie/sostituzione delle batterie

Svitare la parte inferiore del manico dell'otoscopio e inserire due batterie alcaline LR6AA nella sede delle batterie rispettando la corretta polarità (il "+" rivolto verso l'alto).

3) Posizionamento degli speculum

Per l'esame del condotto uditivo, l'otoscopio deve essere provvisto di uno speculum riutilizzabile o di uno speculum monouso.

Mettere lo speculum sull'otoscopio in modo che si agganci all'interno della sede dello speculum tramite l'attacco a baionetta (1). Serrare la speculum ruotandolo leggermente verso destra.

4) Accensione

Per accendere o spegnere l'otoscopio spostare avanti o indietro l'interruttore nero (4) posto sulla parte superiore del fermaglio della maniglia.

5) Lente per l'ingrandimento

La lente nella finestra di osservazione (2) fornisce un ingrandimento di circa 3 volte.

6) Utilizzo per scopi d'illuminazione

L'otoscopio può - con o senza speculum - essere utilizzato per illuminare la cavità orale o la pelle. Tuttavia, evitare il contatto con le mucose o con ferite.

7) Collegamento per il soffiatore - esame pneumatico

L'otoscopio Comedlight FO dispone di una connessione per collegare, eventualmente, un soffiatore.

(Soffiatore non incluso con l'otoscopio - non disponibile in Comed)

8) Sostituzione della lampadina

Svitare la testa dell'otoscopio ed estrarre la lampadina (3) tirandola verso di sé. Inserire la nuova lampadina spingendola verso i limiti della sua sede.

9) Pulizia e sterilizzazione

- Pulire la parte esterna della testa dell'otoscopio con un panno morbido o un panno inumidito con una soluzione di alcool isopropilico al 70% o acqua leggermente saponata. Per pulire l'interno della testa, utilizzare un bastoncino cotonato asciutto inumidito con un po' di alcool.
- Gli speculum monouso non devono mai essere riutilizzati. La pulizia potrebbe danneggiare l'estremità e, di conseguenza, causare lesioni al paziente.
- Gli speculum riutilizzabili possono essere puliti con una soluzione disinfettante.
- Tenere l'otoscopio lontano da fonti di calore e freddo, da oli e da solventi.
- Evitare di esporre l'otoscopio alla luce solare diretta.

 **REP** Obelis S.A Bd. General Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium



 **Importer:** Modesty International Germany
Kurlurstendamm 91 10709 Berlin

 **Medical Devices (Pvt.) Ltd** Wazirabad Road, Ugoki, Sialkot - Pakistan
Tel: 0092 - 52 - 3571214, 3571215, Fax: 0092 - 52 - 3571210, 3571211
Email: info@mdevices.com Web: www.mdevices.com

 **Distribue par:**
COMED SAS - Parc des Forges - 8 rue Louise michel - 67200 STRASBOURG - France

V222911

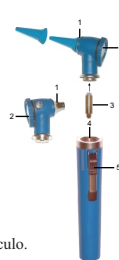
Otoscópio COMEDLIGHT de Fibra ótica

REF 24 850 40/ 41/ 45/ 47

Obrigado por escolher o nosso produto. Este dispositivo destina-se principalmente ao exame do canal auditivo e, mais genericamente, à iluminação de superfícies no âmbito dos exames não-invasivos.

Índice:

- 1) Cuidados com a utilização
2. Instalação das pilhas/mudar as pilhas
3. Colocação dos espelhos
4. Colocação em funcionamento
5. Lupa para ampliação
6. Utilização para fins de iluminação
7. Ligação para soprador - teste pneumático
8. Mudar a lâmpada
9. Limpeza e esterilização



1) Cuidados com a utilização

Nunca insira o otoscópio no canal auditivo sem espéculo.

Este dispositivo destina-se a uso profissional, não devendo ser usado por qualquer pessoa não treinada.

2) Instalação das pilhas/mudar as pilhas

Desenroscar a base da pega do otoscópio e inserir duas pilhas alcalinas LR6AA no compartimento das pilhas respeitando as polaridades corretas (o «+» para a cima).

3) Colocação dos espéculos

Para o exame do canal auditivo, o otoscópio deve ser munido de um espéculo reutilizável ou de um espéculo descartável.

Coloque o espéculo no otoscópio de forma que o encaixe no interior deste receba a saliência tipo baioneta (1). Fixar o espéculo, rodando-o ligeiramente para a direita.

4) Colocação em funcionamento

Para ligar ou desligar o otoscópio, empurrar para a frente ou para trás o interruptor preto (4) situado sobre o clipe de fixação da pega.

5) Lupa para ampliação

A lente da janela de observação (2) permite obter uma ampliação de cerca de 3 vezes.

6) Utilização para fins de iluminação

O otoscópio pode - com ou sem espéculo - ser utilizado para a iluminação da cavidade bucal ou da pele. No entanto, evitar o contacto com mucosas ou feridas.

7) Ligação para soprador - teste pneumático

O otoscópio Comedlight FO tem uma ligação para, eventualmente, acoplar um soprador.

(Soprador não fornecido com o otoscópio - não disponível na Comed)

8) Mudar a lâmpada

Desenroscar a cabeça do otoscópio e extrair a lâmpada (3), puxando-a para si. Inserir a nova lâmpada, empurrando-a até aos limites do recetáculo.

9) Limpeza e esterilização

- Limpar o exterior da cabeça do otoscópio com um pano macio ou um pano humedecido com uma solução de álcool isopropílico a 70% ou de água com um pouco de sabão. Para limpar o interior da cabeça, usar uma cotonete seca ou embebida num pouco de álcool.
- Os espéculos descartáveis nunca devem ser reutilizados. Limpá-los poderia deteriorar a extremidade e, por isso, ferir o paciente.
- Os espéculos reutilizáveis podem ser limpos com uma solução desinfectante.
- Manter o otoscópio longe do calor e do frio, de óleos e solventes.
- Evitar expor o otoscópio à luz solar.

 **REP** Obelis S.A Bd. General Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium



 **Importer:** Modesty International Germany
Kurlurstendamm 91 10709 Berlin

 **Medical Devices (Pvt.) Ltd** Wazirabad Road, Ugoki, Sialkot - Pakistan
Tel: 0092 - 52 - 3571214, 3571215, Fax: 0092 - 52 - 3571210, 3571211
Email: info@mdevices.com Web: www.mdevices.com

 **Distribue par:**
COMED SAS - Parc des Forges - 8 rue Louise michel - 67200 STRASBOURG - France

V222911

Otoskop COMEDLIGHT mit Fiberoptik

REF 24 850 40/ 41/ 45/ 47

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Dieses Gerät ist in erster Linie für die Untersuchung des Gehörgangs und allgemeiner zur Ausleuchtung von Flächen im Rahmen nicht-invasiver Untersuchungen bestimmt.

Inhaltsverzeichnis:

- 1) Vorkehrungen bei Benutzung
- 2) Installation und Austausch der Batterien
- 3) Einsetzen der Ohrtrichter
- 4) Inbetriebnahme
- 5) Vergrößerungslinse
- 6) Benutzung für Ausleuchtungen
- 7) Blasebalganschluss – Druckprüfung
- 8) Austausch der Lampe
- 9) Reinigung und Sterilisation

1) Vorkehrungen bei Benutzung

Niemals das Otoskop ohne Trichter in den Gehörgang einführen. Dieses Gerät ist für professionelle Benutzung bestimmt, Personen, die nicht in der Handhabung unterwiesen sind, ist die Benutzung untersagt.

2) Installation und Austausch der Batterien

Schrauben Sie die Unterseite des Otoskopgriffes ab und legen Sie zwei Alkali-Batterien LR6AA in das Batteriegehäuse unter Beachtung der Polarität (das "+" nach oben) ein.

3) Einsetzen der Ohrtrichter

Zur Untersuchung des Gehörgangs muss das Otoskop mit einem wiederverwendbaren oder Einweg-Trichter versehen sein. Setzen Sie den Trichter so auf das Otoskop, dass die Nocke im Innern des Trichters in den Bajonett Schlitz (1) passt. Ziehen Sie den Trichter durch eine leichte Rechtsdrehung fest.

4) Inbetriebnahme

Zum Ein- oder Ausschalten des Oskops drücken Sie den schwarzen Schalter (4), der sich auf der Oberseite der Befestigungsklammer des Griffes befindet, nach vorn oder hinten.

5) Vergrößerungslinse

Die Linse im Beobachtungsfenster (2) ermöglicht eine ungefähr dreifache Vergrößerung.

6) Benutzung für Ausleuchtungen

Das Otoskop kann - mit oder ohne Trichter - für die Ausleuchtung der Mundhöhle oder der Haut benutzt werden. Dabei jedoch Kontakt mit Schleimhäuten oder Wunden vermeiden.

7) Blasebalganschluss - Druckprüfung

Das Otoskop Comedlight FO verfügt über einen Anschluss für einen Blasebalg.

(Blasebalg wird nicht mit dem Otoskop geliefert - bei Comed nicht verfügbar)

8) Austausch der Lampe

Schrauben Sie das Oberteil des Oskops ab und ziehen Sie die Lampe (3) in Ihre Richtung heraus. Setzen Sie die neue Lampe ein, indem Sie sie bis zum Anschlag in ihre Fassung schieben.

9) Reinigung und Sterilisation

- Reinigen Sie die Außenseite des Oberteils des Oskops mit einem weichen Tuch oder einem Tuch, das mit einer 70%-igen Isopropylalkohollösung oder geringseifigem Wasser getränkt ist. Zur Reinigung der Innenseite des Oberteils benutzen Sie ein trockenes oder mit etwas Alkohol getränktes Wattestäbchen.
- Die Einweg-Trichter dürfen niemals wiederverwendet werden. Ihre Reinigung könnte die Enden beschädigen und dadurch den Patienten verletzen.
- Die wiederverwendbaren Trichter können mit einer Desinfektionslösung gereinigt werden.
- Bewahren Sie das Otoskop geschützt gegen Hitze und Kälte, Öle und Lösungsmittel auf.
- Vermeiden Sie es, das Otoskop direktem Sonnenlicht auszusetzen.

 **REP** Obelis S.A Bd. General Wahis, 53 1030 Brussels, Belgium



 **Importer:** Modesty International Germany
Kurlurstendamm 91 10709 Berlin

 **Medical Devices (Pvt.) Ltd** Wazirabad Road, Ugoki, Sialkot - Pakistan
Tel: 0092 - 52 - 3571214, 3571215, Fax: 0092 - 52 - 3571210, 3571211
Email: info@mdevices.com Web: www.mdevices.com

 **Distribue par:**
COMED SAS - Parc des Forges - 8 rue Louise michel - 67200 STRASBOURG - France

V222911